

## ADAPTATION DE L'ÉCHELLE DES VISAGES

Les professionnels qui prennent en soin des patients sourds se sont réappropriés cette échelle visuelle UPSA et l'utilisent pour évaluer l'état de santé ressenti par le patient sourd.



Mesure de la douleur par l'échelle visuelle  
analogique adaptée à l'enfant de +4 à 10 ans

Measuring pain using the Faces Pain Scale (Hicks, C.L., von Baeyer, C.L., Spafford, P., van Korlaar, I., & Goodenough, B. The Faces Pain Scale Revised : Toward a common metric in pediatric pain measurement. *Pain* 2001; 93:173-183. Scale adapted from: Blirri, D., Reeve, R., Champion, G., Addicott, L. and Ziegler, J.. The Faces Pain Scale for the self-assessment of the severity of pain experienced by children: Development, Initial validation and preliminary investigation for ratio scale properties. *Pain* 1990;41:139-150).

© Ce document est un outil complémentaire au livre *La Consultation infirmière*, ouvrage collectif publié aux éditions Lamarre. IS, 2014. ISBN : 978-2-7573-0735-9 (DR). Chapitre 10, « Consultation de suivi de personnes sourdes atteintes de diabète » de Isabelle Dufaure de Citres.